Ordonnantie (2)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 16 juin 1960, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "réglant l'intervention de l'Etat dans les rémunérations des officiers du Ministère public près les tribunaux de police et de leurs employés", a donné le 18 juin 1960 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16e juni 1960 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot regeling van de bijdrage van het Rijk in de bezoldigingen van de ambtenaren van het Openbaar Ministerie bij de politierechtbanken en van hun personeel", heeft de 18e juni 1960 het volgend advies gegeven :

Le projet, qui a une portée essentiellement financière, tend à mettre à charge de l'Etat la plus grande partie des dépenses qui incombent aujourd'hui aux communes relativement à l'exercice du ministère public auprès des tribunaux de police.

Dans ce but il prévoit le rembpursement à la commune chef-lieu, par l'Etat, en toute hypothèse :

1° de l'allocation "de ministère public", éventuellement complétée en vue de la pension;

2° de la rémunération des commissaires de police chargés exclusivement des fonctions du ministère public près les tribunaux de police;

3° de la rémunération des employés mis à la disposition de l'officier du ministère public.

Le remboursement se fera sur la base de quatre éléments forfaitairement établis :

1° le cadre que le Roi jugera nécessaire au tribunal de police en cause;

2° pour chaque emploi de ce cadre idéal, le traitement afférent à l'emploi correspondant du cadre administratif des services judiciaires;

3° pour ce traitement, la moyenne arithmétique entre le minimum et le maximum du barème;

4° pour la contribution communale à la pension, un pourcentage sensiblement égal au taux des cotisations exigées par la Caisse de répartition des pensions communales, sous déduction de l'intervention personnelle des intéressés.

.../...

L'article 1er du projet se rattache logiquement aux autres dispositions de ce projet, beaucoup plus qu'à la loi du 14 juillet 1956. Il serait de meilleure technique législative d'en faire une disposition autonome, plutôt qu'une disposition modificative de cette dernière loi. La loi nouvelle formera ainsi un tout, régissant essentiellement les remboursements à faire par l'Etat.

Le texte proposé ci-après tient compte de cette suggestion. Il réalise en outre quelques modifications de forme qui ne nécessitent aucun commentaire.

PROJET DE LOI REGLANT L'INTERVENTION DE L'ETAT DANS LES REMUNERATIONS DES OFFICIERS DU MINISTERE PUBLIC PRES LES TRIBUNAUX DE POLICE ET DE LEURS EMPLOYES.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

.../...

Article 1er.-

La commune sur le territoire de laquelle siège un tribunal de police, paie l'allocation prévue à l'article 1er de la loi du 14 juillet 1956 modifiant la législation sur la rémunération des officiers du ministère public près les tribunaux de simple police.

L'Etat rembourse chaque année à la commune le montant de l'allocation. Si le bénéficiaire de celle-ci est un commissaire de police, l'Etat rembourse en outre à la commune un supplément égal à 14 p.c. de l'allocation, à titre d'intervention dans les charges de pension.

Article 2.-

L'Etat rembourse chaque année à la commune sur le territoire de laquelle siège un tribunal de police :

1° la rémunération des employés mis à la disposition de l'officier du ministère public près le tribunal de police;

2° la rémunération de l'officier lui-même, lorsqu'il s'agit d'un commissaire de police chargé de cette fonction à l'exclusion de toute autre.

Article 3.-

Les remboursements prévus à l'article 2 se font forfaitairement :

1° dans les limites d'un cadre, établi par le Roi sur proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice et fixant le nombre et les grades des officiers de police et des employés jugés nécessaires pour assurer le service du ministère public près le tribunal de police en cause;

.../...

2° selon les barèmes de rémunération afférents aux emplois correspondants dans les services judiciaires de l'Etat.

Le montant remboursé pour chaque fonction est égal à la moyenne entre le minimum et le maximum du barème de base. Il subit les variations de celui-ci. Il est en outre augmenté de 14 p.c. à titre d'intervention dans les charges de pension.

Les rémunérations et parties de rémunérations non couvertes par les remboursements de l'Etat, restent à charge de la commune qui les a payées.

Article 4.-

Le Roi peut modifier les pourcentages fixés à l'article 1er, alinéa 2, et à l'article 3, alinéa 2.

Article 5.-

Les crédits nécessaires à l'exécution de la présente loi sont inscrits au budget du Ministère de la Justice.

Article 6.-

Sont abrogés :

1° la loi du 12 juin 1937 portant règlement des frais de greffe et de parquet près les tribunaux de police chargés de desservir plusieurs cantons;

.../...

2° l'article 2 de la loi du 14 juillet 1956 modifiant la législation sur la rémunération des officiers du ministère public près les tribunaux de simple police.

Article 7.-

La présente loi a effet au 1er janvier 1960.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

Le Ministre de la Justice,

Dit ontwerp, dat essentieel een financiële strekking heeft, strekt ertoe de thans door de gemeenten gedragen uitgaven inzake uitoefening van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken grotendeels ten laste van de Staat te brengen.

Daartoe bepaalt het dat de Staat aan de gemeente-hoofdplaats alleszins terugbetaalt :

1° de uitkering "openbaar ministerie", eventueel met een bijslag voor het pensioen;

2° de bezoldiging van politiecommissarissen die uitsluitend belast zijn met de functie van ambtenaar van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken;

3° de bezoldiging van bedienden die ter beschikking van de ambtenaar van het openbaar ministerie zijn gesteld.

De terugbetaling geschiedt naar vier vaste berekeningsgrondslagen :

1° het personeelskader dat de Koning voor de betrokken politierechtbank nodig acht;

2° voor elke betrekking van dat ideale kader, de wedde van de overeenkomstige betrekking in administratief kader der gerechtelijke diensten;

3° voor die wedde, het rekenkundig gemiddelde tussen het minimum en het maximum van de weddeschaal;

4° voor de gemeentelijke pensioenbijdrage, een percentage dat ongeveer gelijk is aan dat van de bijdragen gevorderd door de omslagkas voor gemeentelijke pensioenen, na aftrek van de persoonlijke bijdrage van belanghebbenden.

.../...

Artikel 1 van het ontwerp sluit, logisch gezien, veel nauwer aan bij de overige bepalingen van het ontwerp dan bij de wet van 14 juli 1956. Uit een oogpunt van wetgevingtechniek zou dat artikel beter een op zichzelf staande bepaling vormen dan een bepaling tot wijziging van de genoemde wet. Zo zal de nieuwe wet één geheel zijn, waarin essentieel de door het Rijk te verrichten terugbetalingen worden geregeld.

In de hierna voorgestelde tekst is met die wenken rekening gehouden en komen bovendien enige vormwijzigingen voor, die geen toelichting behoeven.

ONTWERP VAN WET TOT REGELING VAN DE STAATSTEGEMOETKOMING IN DE BEZOLDIGINGEN VAN AMBTENAREN VAN HET OPENBAAR MINISTERIE BIJ DE POLITIERECHTBANKEN EN VAN HUN BEDIENDEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn er mede belast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

.../...

Artikel 1.-

De gemeente waar een politierechtbank gevestigd is,betaalt de uitkering bedoeld in artikel 1 van de wet van 14 juli 1956 tot wijziging van de wetgeving op de bezoldiging van de ambtenaren van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken.

Om het jaar betaalt de Staat het bedrag van die uitkering aan de gemeente terug. Als de begunstigde van die uitkering een politiecommissaris is, betaalt de Staat bovendien aan de gemeente als bijdrage in de pensioenslasten een bijslag die gelijk is aan 14 t.h. van de uitkering.

Artikel 2.-

Om het jaar betaalt de Staat aan de gemeente waar een politierechtbank gevestigd is terug :

1° de bezoldiging van bedienden die ter beschikking van de ambtenaar van het openbaar ministerie bij een politierechtbank zijn gesteld;

2° de bezoldiging van de ambtenaar zelf als het gaat om een politiecommissaris die uitsluitend met dit ambt is belast.

Artikel 3.-

De terugbetalingen bedoeld in artikel 2 geschieden forfaitair :

.../...

1° binnen de grenzen van een personeelskader dat door de Koning op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie wordt vastgesteld en dat het getal en de graden van de politieambtenaren en bedienden aangeeft die nodig worden geacht voor de dienst van het openbaar ministerie bij de betrokken politierechtbank;

2° volgens de weddeschalen van de overeenkomstige betrekkingen bij de gerechtelijke diensten van de Staat.

Het voor elk ambt terugbetaalde bedrag is gelijk aan het gemiddelde tussen het minimum en het maximum van de basisweddeschaal. Het volgt de schommelingen van deze laatste en wordt bovendien verhoogd met **14 t.h.** als bijdrage in de pensioenslasten.

Bezoldigingen en bezoldigingsgedeelten die door de terugbetalingen van de Staat niet worden gedekt, blijven ten bezware van de gemeente die ze heeft uitbetaald.

Artikel 4.-

De percentages bepaald in artikel 1, tweede lid, en artikel 3, tweede lid, kunnen door de Koning worden gewijzigd.

Artikel 5.-

De kredieten nodig voor de uitvoering van deze wet worden uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Justitie.

..../....

Artikel 6.-

Opgeheven worden :

1° de wet van 12 juni 1937 tot regeling van de griffie- en parketkosten van de politierechtbanken die er mede belast zijn verschillende kantons te bedienen;

2° artikel 2 van de wet van 14 juli 1956 tot wijziging van de wetgeving op de bezoldiging van de ambtenaren van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken.

Artikel 7.-

Deze wet heeft uitwerking op 1 januari 1960.

Gegeven te , de

VAN KONINGSWEGE :

de Minister van Binnenlandse Zaken,
de Minister van Justitie,

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

L.MOUREAU, conseillers d'Etat,
G.HOLOYE, raadsheren van State,

C.ROUSSEAUX, greffier adjoint, — greffier.
adjunct-griffier, — griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.G.BOLAND, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.G.BOLAND, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C.ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J.SUETENS.